

Тақризи

муқарризи расмӣ ба диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевич дар мавзуи “Таҳлили лингвокултурологии лексикан ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷикии асрҳои X-XII” барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ

Забони тоҷикӣ яке аз забонҳои пурғановат ва қадимаи гурӯҳи забонҳои эронӣ маҳсуб ёфта, дорои таркиби луғавии бою ғанӣ ва соҳтори устувори дастурӣ мебошад. Забоншиносии тоҷик то имрӯз дар самти луғатшиносӣ ва баррасии воҳидҳои луғавӣ ба дастовардҳои зиёде ноил гардидааст. Диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевич ба ҳамин қисмати забоншиносӣ баҳшида шуда, таҳқиқест комилан нав, ки ба самти вожашиносӣ ва равшансозии паҳлӯҳои гуногуни забониву фарҳангии вожаву истилоҳоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷикии асрҳои X-XII равона гардидааст ва бо шиносномаи ихтисоси илмии 10.02.01 – Забони тоҷикӣ комилан мувофиқат мекунад.

Аҳаммияти мавзуи диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевич пеш аз ҳама дар он зохир мегардад, ки бори аввал луғоту истилоҳоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар як давраи рушди таърихи забони адабӣ пажуҳиш гардидааст.

Дар асрҳои X-XII забони тоҷикӣ он марҳилаҳоеро аз сар гузаронид, ки барои минбаъда ташаккул ёфтани ин забон пояи асосӣ ва мустаҳкам ба шумор мерафт. Ин даврато ҳамчун нишони гузариш миёни забони форсии миёна (паҳлавӣ), форсӣ, тоҷикӣ ва дарии муосир шуморидан ба мақсад мувофиқ аст. Маҳз дар ҳамин садсолаҳо сулолаҳое чун Сомониён, Ҷазнавиёну Салҷуқиён дар сари қудрат буданд ва забони форсии тоҷикӣ ба ҷойи забонҳои дигар нуғузӣ бештару беҳтар пайдо намуд, зоро, ин

сулолаҳо бо вучуди дар низоми давлатдорӣ камбудиҳо доштанашон, ба назму насири форсии тоҷикӣ таваҷҷуҳи маҳсус зоҳир менамуданд.

Дар ин давра ташаккул ва таҳаввули расму русум, фарҳанг ва оинҳои миллии қавмҳои эронинажод, алалхусус тоҷикон баъло мушоҳида мешавад. Намунаҳои барҷастаи он, ки фарҳанги заррини гузаштагони моро инъикос менамоянд, осори безаволи асосгузори адабиёти классикии форсии тоҷикӣ Абуабдуллоҳ Рӯдакӣ ва “Шоҳнома”-и ҷовидони Абулқосим Фирдавсӣ маҳсуб мешаванд. Илова бар ин, дар ин давра адабони намоёне чун Шаҳиди Балҳӣ, Абуалӣ ибни Сино, Ҳаким МайсаҶӣ, Унсурӣ, Фаррухий Систонӣ, Асҷадӣ, Носири Ҳусраву Саноии Ғазнавӣ ва дигарон зиндагӣ ва эҷод намуда, баҳри рушди забону фарҳанги миллии мо саҳми бориз гузаштаанд.

Соҳибистиқлол шудани Тоҷикистон ва омили воқеии рушди забони давлатӣ гардидани ин падидай таъриҳӣ моро бори дигар водор месозад, ки арҷузорӣ ба фарҳангу оинҳои миллиамонро дар пайвастагӣ бо забони инъикоскунандай он (тоҷикӣ) мавриди омӯзиш қарор дода, пахлухои норавшани забониву фарҳангии вожаҳоро дар мисоли лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори хаттии забони тоҷикии асрҳои X-XII бо таҳлили маъноиву фарҳангӣ, сохториву этимологӣ мавриди омӯзиш қарор дихем. Табиист, ки ин гурӯҳи вожаҳо марҳалаҳои дуру дарози таърихиҳо тай намудаанд. Бинобар ин, омӯзиш ва таҳқики забониву фарҳангии вожагони ҷавоҳирот ва оройиш дар асрҳои мавриди назар моро водор месозад, ки фарҳанг ва падидоҳои забони адабии ин давраро амиқтару дақиқтар пажӯҳиш намоем.

Навғонҳои илмии диссертатсия. Диссертатсияи мазкур яке аз аввалин таҳқиқоти илмӣ дар риштаи забонӣ-фарҳангии воҳидҳои луғавии марбут ба лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳои забони тоҷикӣ ба ҳисоб меравад, ки дар он ҳусусиятҳои корбурди вожаҳои ифодакунандай номи ин гурӯҳи лексикӣ дар осори хаттии забони

точикии асрҳои X-XII баррасӣ гардида, ҳусусиятҳои луғавӣ ва маъноиву фарҳангии онҳо мушаххасан нишон дода шудаанд.

Эътиимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ дар он зоҳир мегардад, ки таҳқиқи мазкур дар асоси концепсияҳои илмӣ ва назарии забоншиносони ватаниву хориҷӣ истифода шудаанд. Ҳулоса, дараҷаи этиимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ аз дақиқияти маълумот мутобиқат намудани ҳаҷми маводи таҳқиқ, коркарди натиҷаҳои таҳқиқ, ҳаҷми интишорот ва интихоботи дурусти таҳқиқ бармеояд.

Ҳулоса ва тавсияҳо дар асоси таҳлили илмии дақиқ пешниҳод гардидааст.

Аҳаммияти назариявӣ ва амалии таҳқиқ. Диссертатсияи мазкур дар самти омӯзиши ҷиҳатҳои забонӣ-фарҳангии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар осори ҳаттии забони адабии тоҷикии асрҳои X-XII пажуҳиши нахустин ва мушаххаси илмӣ мебошад. Таҳқиқи мазкур дар заминаи таҳқиқоти забоншиносии муҳаққиқону эроншиносони тоҷик, фарҳангнигорони русу аврупой ва эронӣ, мукаммал гардонида шудааст.

Диссертатсия аз муқаддима, се боб, ҳулоса, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқ, рӯйхати адабиёт ва нашри таълифоти илмӣ дар мавзуи диссертатсия иборат аст.

Дар муқаддима аҳаммияти мавзуъ, дараҷаи таҳқиқи илмӣ, мақсади таҳқиқот дараҷаи пажуҳиши мавзуъ, асосҳои назариявию амалии таҳқиқ, шиносномаи ихтисоси илмӣ, инчунин саҳми шаҳсии довталаб ва дигар матолиби муқаддимотӣ дарҷ гардидааст.

Боби аввали диссертатсия «Ҳусусиятҳои луғавӣ-маъноии луғоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар забони тоҷикии асрҳои X-XII» ном дошта, аз панҷ фасл иборат аст. Муаллиф дар фасли якум доир ба пажуҳиши ва таълифоти забоншиносони пешин, вобаста ба гурӯҳҳои лексикии забони адабии тоҷикии асрҳои зикршуда маълумот оварда можияти онҳо ва то андозае арзиши илмии онҳоро муайян кардааст. Аз ҷумла, дар зерфасли “Дараҷаи омӯзиши вожагони саմтҳои гуногуни илм

дар осори асрҳои X-XII” доир ба аҳаммияти осори илмии ин давра, таҳқиқотҳои забоншиносони тоҷик ба монанди С. Сулаймонов, А. Байзоев, М. Ҳасани Султон, Назарзода С., Б. С. Қосимов, Ф. Шарипова, О. Қосимов, Юсупов А. И., Исматуллоҳода Ш., Тӯраҳасанов К.Ш. ва дигарон, ки дар заминай осори илмии ин давра таълиф шудаанд, мулоҳиза намуда, андешаҳои илмии худро баён намудааст.

Дар зерфасли “**Вижагиҳои маънои лексикаи филиззоти қиматбаҳо**”-и боби якуми диссертатсия муаллиф дар бораи таърихи пайдоишни филизот ва коркарди он маълумоти муҳтасар оварда, инчунин онҳоро аз рӯйи сифат ба гурӯҳҳо ҷудо намудааст. Ба андешаи диссертант дар асрҳои X-XII дар осори классикий аз ин гурӯҳи вожаҳо **сикка, мис, пашиз, донг, синӣ, потила, динор, дирам ҷамаст, арзиз, нуқра, тилло** дар истифодай бештар қарор доштааст.

Фасли “**Вижагиҳои маънои сангҳои қиматбаҳо**” яке аз фаслҳои калидиест, ки моҳияти диссертатсияро то андозае равшан менамояд. Ба андешаи муаллиф “Ҷавохирот ва сангҳои қиматбаҳо дар таърихи инсоният аз қадимулайём ҳамчун ҷузъе аз фарҳанг ва ойини мардум маълум аст.”

Дар ин қисмат муаллиф вожаҳои ифодагари сангҳои қиматбаҳоро аз осори садаҳои зикргардида мавриди пажӯҳиши забонӣ-фарҳангӣ қарор додааст. Аз ҷумла, дар ин зерфасл вожаҳое чун **фирмӯза, ақиқ, зумрад, яшм, дур (р), ақиқ, алмос, булур, кофур, марҷон, буссад, лаъл, баҳрамон, бечода, даҳнаҷ, ёқут, забарҷад, зар, қаҳрабо, бадаҳш, лочвард** ва ғайраҳо шарҳу тафсир ёфтаанд. Дар мавридҳои зарурӣ басомади онҳо низ таъкид гардидаанд.

Фасли “Лексикаи сангҳои қиматбаҳои марбут ба баҳр дар забони тоҷикии асрҳои X-XII” яке аз фаслҳоест, ки дар он диссертант маҳз вожаҳоеро шарҳу тафсир додааст, ки дар обгоҳҳо ба назар мерасанд. Дар ин фасл вожаҳои **гавҳар, дур (дур), марворид, садаф, марҷон, пирӯза** аз ҷиҳати маъно бо диди нав таҳқиқ шудааст.

Маълум аст, ки дар тамаддуни ҷаҳонӣ занон аз қадимулаём ба оройишоту зебу зинат таваҷҷуҳи хосса доранд ва ин табииати хоси онҳост. Ин пайвастагӣ дар манотики дунё гуногун аст. Вале маъмулан занон оройишотро, ки аксаран аз ҷавоҳирот ва сангҳои гароннарҳ созмон меёбанд, дар гӯшҳо, ангуштон ва гардану сари сина меовезанд. Вобастагии ороишот бо ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳоро ба назар гирифта, диссертант, зербоберо “Лексикаи ҷавоҳироти оройишии занона дар забони тоҷикии асрҳои X-XII” номгузорӣ намудааст. Ба андешаи муаллиф Вожаҳои ифодакунандай номи ҷавоҳирот ва зебу зинати занона аз қабили зеби гардан, ҷавак, тавқ, ҳайкал, муҳра, гарданбанд, муҳраи гардан, бозубанд, ангуштарин, дастпона, гулӯбанд, гӯшвор ва монанди инҳо дар маводи ҳаттии асрҳои X-XII бо номҳои гуногун омадаанд.”

Дар хуносай боби якум натиҷаҳои бадастомада дарҷ гардаанд.

Боби дуюми диссертасия “Вожагони ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳои забони тоҷикии асрҳои X-XII аз нигоҳи баромад” унвон гирифта, аз се фаслу се зерфасл иборат мебошад. Диссертант дар ин боб бо такя ба фарҳангҳои решашиносии форсии тоҷикӣ асосан ба баромади вожагони ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо пардохта, ба баҳси баромади решагии аксари онҳо нукта гузоштааст.

Дар фасли “**Вожаҳои аслии тоҷикӣ**” вожаҳои ганҷ, гӯшвор, гавҳар, буссад, зар аз ҷиҳати баромад таҳқиқ гардидаанд. Дар натиҷаи таҳқиқи этимологиии вожаҳои аслии тоҷикии ифодакунандай номи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо муаллиф муайян намудааст, ки онҳо дар ҳама давру замон ба маънои аслӣ, инчунин барои ифодаи ташбеху қиноя, диди баланди гӯянда истифода шудаанд.

Фасли дигари ин боб “**Вожаҳои иқтибосӣ**” ном дорад ва дар он вожаву истилоҳоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳои аз забонҳои арабӣ, юнонӣ ва аврупӣ, хиндӣ вомгардида нишон дода шудааст.

Инчунин дар ин боб фасле бо номи “Вожаҳои ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳои асрҳои X-XII-и забони тоҷикӣ дар забонҳои дигар” таърихи қадима доштани забони тоҷикиро собит месозад. Масалан, дар ин фасл диссертант дар забонҳои испанӣ ва португалӣ номи занонаи “Esmeralda”-ро мушоҳида кардааст, ки аз решай вожаи зумуррад маншаъ мегирад.

Дар хулосаи боби дуюм натиҷаҳои бадастоовардаи муаллиф доир ба баромади вожаҳои ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дарҷ гардидаанд.

Боби сеюми диссертатсия “Таҳлили соҳтории вожагони ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар забони тоҷикии асрҳои X-XII” унвон гирифта, аз се фаслу ду зерфасл иборат мебошад.

Дар ин қисмат вожаву истилоҳоти ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо аз рӯйи соҳти морфологиашон таҳқиқ гардидаанд. Муаллиф дар зерфасли “Вожасозӣ бо ёрии пешвандҳо” созмонёбии ин гурӯҳи лексикиро бо пешвандҳои ҳам-, бе- нишон додааст. Зерфасли “Вожасозӣ бо ёрии пасвандҳо” ҷолиби дикқат аст. Зоро дар ин баҳш қалимасозии пасвандҳои -тарӣ, -пона, -ин, -ина, -тар, -гар, -ар, -ӣ, -а, -вор, -ғом, -гун бо вожагони ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо мӯшикофона таҳқиқ шудаанд.

Инчунин, дар боби сеюм вожаҳои мураккаб (гарданбанд, зарбофт, ақиқрӯй, заррод ва ғ.), истилоҳот ва вожаҳои бисёрчузъа (заррандуд, зарроб, мисмор, дирамзам, зарри иёր, ақиқи ямонӣ ва ғ.) аз рӯйи соҳти морфологӣ ва решашиноси баррасӣ гардидаанд.

Паҳлуи дигари ҷолиби дикқат дар диссертатсияи мазкур дар он аст, ки муҳаккиқ аз ганҷинаи имконоти забонӣ-фарҳангии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори хаттии забони адабии тоҷикии асрҳои X-XII” баҳрабардорӣ карда, як кори илмии мукаммалеро анҷом дода, онро дар хулоса дар 17 банд ҷамъбаст намудааст.

Автореферати диссертатсия мухтавои онро ба пуррагӣ инъикос намудааст.

Дар диссертатсия дар баробари муваффақиятҳои зиёди илмӣ баъзе камбуду норасоиҳои ҷузъӣ ба мушоҳида мерасад, ки ислоҳи онҳо дар оянда ба манфиати кор ҳоҳад буд:

1. Дар саҳифаи ҳаштуми диссертатсия ишора ба адабиёт нофахмо оварда шудааст.
2. Ба андешаи инҷониб фаслҳои чорум ва панҷуми боби якум бояд муттаҳид карда шаванд;
3. Аз сабаби васеъ будани мавзуъ таҳқиқи баъзе осори илми ин давра аз назари муаллиф дур мондааст ва хуб мебуд дар оянда ба ин масъала аҳаммият дода мешуд;
4. Еалатҳои имлоиву услубӣ дар саҳифаҳои 17, 18, 19, 22, 133 ба назар мерасанд.

Чунин эродҳо ҳусусияти ҷузъӣ дошта, кимати илмии диссертатсияро паст карда наметавонанд ва метавон онро ҳамчун кори илмии баанҷорасида эътироф кард.

Маколаҳои дар маҷаллаҳои тақризшавандай КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва маҷмуаҳои дигари илмии нашрнамудаи унвонҷӯ мухтавои диссертатсияро инъикос менамоянд.

Диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевиҷ бо ихтисоси илмии интихобнамудаи муаллиф мувофиқат менамояд. Мавзуи диссертатсия ва мазмуну мухтавои он ба доираи мавзуъ ва масъалаҳои таҳқиқӣ, ки дар шиносномаи ихтисоси илмии 10.02.01 – Забони тоҷикӣ таъйин шудаанд, ҷавобғӯ мебошад.

Ҳамин тавр, фишурдаи диссертатсияи Каримов Самариддин Раҳматуллоевиҷ дар мавзуи “Таҳлили лингвокултурологии лексикаи ҷавоҳирот ва сангҳои қиматбаҳо дар асоси осори ҳаттии забони адабии тоҷикии асрҳои X-XII” ба талаботи бандҳои 31-35-уми Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-

юми июни соли 2021-ум, таҳти №267-ум тасдик шудааст, инчунин талаботи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ҷавобгу буда, муаллифи онро сазовори дарёftи дараҷаи илмии номзади илми филологӣ аз рӯи ихтисоси 10.02.01. – Забони тоҷикӣ донистан мумкин аст.

Муқарризи расмӣ:

номзади илми филологӣ, мудири кафедраи забони тоҷикӣ Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носирӣ Ҳусрав»
Nazarov Mekhrubon Niёzmadovich
nazarov.mekhrubon@mail.ru

Имзои Назаров М.Н.-ро тасдик мекунам:
Сардори раёсати кадрҳо ва корхони маҳсуси
Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Ҷохтар ба номи Носирӣ Ҳусрав»

Шукурзод Ҷ.А.

Суроғ:

735140, Ҷумҳурии Тоҷикистон, вилояти Ҳатлон, шаҳри Ҷохтар, хиёбони Айнӣ, 67
Тел: (83222) 2-48-63; (83222) 2-54-81.
E-mail: bgu-1978@mail.ru
Сомонаи расмӣ: www.btsu.tj

«26» августи соли 2023.

